

# Sjøkets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

4 aargang

Onsdag 12 mars 1913

Nr. 11

### Norske fiskerier.

Uken 2—8 mars.

DET langvarige uveir som har hersket nordpaa og lagt store hindringer i veien for skreifiskerierne, vedvarte ogsaa denne uke og satte fiskerierne end mer tilbake. Uveiret strakte sig denne uke over hele kysten, hvorved det andet store hovedfiske paa denne aarstid, vaarsildfisket, ogsaa led avbræk, omend i mindre utstrækning end skreifiskerierne.

Vaarsildfisket. Ukens kvantum blev 80 000 maal, hvorav 75 000 fiskedes i søndre vaarsilddistrikt og 5000 Nordre Bergenhus amt. 15 250 maal var garnsild, 64 750 maal notsild. Der saltedes i ukens 16 750 maal. I søndre distrikt er ialt fisket 475 000 maal, nemlig 225 000 maal garnsild og 250 000 maal notsild. I Nordre Bergenhus amt er fisket 21 250 maal, hvorav 12 750 maal garnsild og 8500 maal notsild. Tilsammen er der saaledes iaar fisket 496 250 maal mot 248 150 maal i 1912. Der er iaar saltet 176 250 maal mot ifjor 23 750 maal. — Det øvrige er hovedsagelig iset.

Der fiskes fremdeles utfør Flekkefjord, hvor i ukens løp 55—65 baater daglig fik fra 4½ til 15 maal hver. Ved Kvittingsøerne har fisket tat av. Paa strækningen Bokn—Nerstrand i Ryfylke har 50—100 baater fisket fra 12 til 20 maal hver flere dage. Ogsaa ved Røvær har der været garnfiske; tirsdag hadde saaledes 96 baater gjennemsnitlig 10 maal hver. Ved Espevær hadde samme dag 50 baater 16 maal hver gjennemsnitlig. I Nordre Bergenhus amt har fisket hovedsagelig foregaat i Kinn. Snurpenotfisket har væsentlig foregaat omkring Bokn og Bømmel. Landstæng

blev gjort i Sandeid, ved Langøsundet, i Smørsund, i Vespestadvaagen og ved Bømmelhavn. Flere ældre landstæng blev sprængt under uveiret og adskillig sild gik tapt. Der har forøvrig været adskillig landligge paa grund av uveiret. Prisen var mandag kr. 1.80, tirsdag kr. 2.50, onsdag kr. 2.50—3.75, torsdag kr. 3.50—2.50, fredag kr. 5.

Storsildfisket gav i uken intet nævneværdig utbytte.

Skreifiskerierne gav i ukens et utbytte av kun 1½ mill. fisk. Herav falder 700 000 fisk paa Lofoten, 24 000 paa Værøy og Røst, 70 000 paa Helgeland—Salten, 183 000 paa Vikten, hvori dog er indbefattet Flatanger og Sklinnafiskets samlede fangst i denne sæson, 48 000; 100 000 paa Søndre Trondhjems amt, 321 000 paa Romsdals amt og 125 000 paa amterne søndenfor Stat. Overalt har uveiret hindret fisket. I Finnmarken er der for Kjølefjord fisket optil 1000 kg., i Dyrfjord en enkelt 1250 kg., forøvrig mindre. I Tromsø amt er der ingen nævneværdig forøkelse av kvantumet; ogsaa paa Yttersiden har al drift været hindret. I Lofoten var det sjøveir lørdag, delvis tirsdag og torsdag, forøvrig landligge. Fangsten var lørdag for linebaater 20—60 i Østlofoten, mest for Henningsvær; 30—140 i Vestlofoten, mest for Sørvaagen. For lineskøiter var fangsten 200—470 i Vestlofoten, mest for Sørvaagen. Paa garn fiskedes for Henningsvær 100, østenfor 40, vestenfor 45—200, mest for Reine og Sørvaagen. Tirsdag blev trukket omtrent lignende fangster. Torsdag var der landligge overalt undtagen enkelte steder i Østlofoten. Bemerkelsesværdig er fangsten i Kanstadfjorden, optil 500 paa garn. I Vikten hadde lineskøiter optil 500. For Kristiansund garnbaater 450, garnskøiter 1100, linedampsksibe 1000—2400, for Aalesund 1000—4000, gjennemsnitlig 2200.

Ialt er iaar opfisket 12.2 mill. stk. skrei mot 27.2 i 1912, 11.6 i 1911. Der er hængt 1.3 mill. mot 9.0 i 1912, 3.4 i 1911, og saltet 10.6 mot 18.0 i 1912, 8.1 i 1911. Av dampfran er iaar producert 9380 hl. mot 22 935 i 1912, 8471 i 1911. Leverkvantumet utgjør 3107 mot 3969 i 1912 og 3085 i 1910. Rognkvantumet utgjør 10 340 hl. mot 28 899 i 1912, 16 104 i 1911.

### Veiret: Meteorologiske Observatorium beretter:

I den forløpne uke har veiret været ualmindelig stormfuldt ved det sydlige Norges kyster. Allerede søndag blæste sterke sydlige eller sydostlige vinde paa Vestkysten. Mandag optraadte stormende sydvestlig vind baade paa Syd- og Sydvestkysten. Den løiet ut over dagen; men næste dag tiltok sydvesten atter i styrke, og fra nat til onsdag hersket der næsten uavbrudt sydvestlig eller vestlig storm paa Syd- og Vestkysten.

Ogsaa nordenfelds hadde man storm onsdag og torsdag, mens vindstyrken de øvrige dage var noget mindre. Vindens retning har for det meste været sydvestlig.

I Lofoten har der hele uken blæst sterke sydvestlige vinde, og det samme har været tilfældet paa en stor del af Tromsøkysten. Derimot har Finnmarkskysten hat roligere veirforhold fra tirsdag, mens der blæste sterke sydvestlige til vestlige vinde søndag og mandag.

### Beretninger.

#### Skreifisket.

Fra opsynsbetjenten i Halten for uken 24/2 1913:  
Belæg uforandret.  
1 hel og 3 delvis sjøveirs dage.  
Ukeparti: Fisk 34 000 stk. Rogn 45 hl. Lever 56 hl. Av leverpartiet er alt medgaat til dampning av medicintran, hvorav tilvirket 34 hl.  
Priser: Pr. 100 snøre- og linefisk kr. 23—

25, pr. 100 garnfisk kr. 28—33, henholdsvis for slet og rund, pr. kg. 10 øre og 11 øre.

Ialt siden fiskets begyndelse: Fisk 185 000, rogn 242 hl., lever tilovers til anden tran 0 hl., medicintran 156 hl.

Vedvarende uveir hindrer bedriften.

Fra lensmanden i **Bjørnør**, dat. 6 mars: Deltagende i fisket er 117 større og 9 mindre garnbaater samt 35 line- og snørebaater med 940 mand.

Siden sidste indberetning antages opfisket 60 000 stk. skrei, utvundet damptran 60 hl., lever til andre transorter 10 hl., rogn 85 hl.

Siden fiskets begyndelse opfisket ialt 193 000 stk. skrei, utvundet damptran 220 hl., lever til andre transorter 36 hl., rogn 279 hl.

Pris pr. usløjet fisk 40 øre, rogn usolgt. Leverpris 12—14 øre.

### **Storsildfisket.**

Fra opsynsbejgent i **Halten**, dat. 4 mars: Drivskøiterne hænligger paa Halten havn avventende drivveir. Partiet uforandret.

### **Fetsildfisket.**

Fra amtmanden i **Tromsø amt**, dat. 28 febr.: I forbindelse med min skrivelse av 15 d. m. tillater jeg mig herved indberette, at der i Ransfjorden er gjort ialt 8 mindre stæng sild, hvorav optat ca. 3000 kasser, der er solgt til agnsild efter en pris av kr. 2.50—3.00 pr. kasse. Kvalitet som meddelt i forrige indberetning. Der foregaar intet garnfiske. Intet av silden er saltet.

Tilstede 20 notlag, hvorav 17 fremmede. Endvidere er i løpet av de sidste 3 uker stæng endel sild ved Potrasbugt, Storbugt og Telleberg i Balsfjorden. Stængene utgjorde 8250 hl., hvorav 500 maal er eksportert til Sverige over Narvik, mens resten er solgt til agn. Pris for eksportsilden kr. 8 og for agnsilden kr. 5.75 pr. hl.

## **Telegrammer.**

### **Vaarsildfisket.**

Opslag 19. Opsynets feltstation  $\frac{4}{3}$ : Vaarsildfisket idag: Utenfor Flekkefjord 60 baater 2—40—15, i Kvittingssørerne endel 2—27—11, omkring Bokn 50—8—40—20, Røvær 96—2—35—10, Espevær 50—0—30—16 og Kinn 100 baater 0—20—1 $\frac{1}{2}$  maal garnsild, omkring Bokn bra posenotfangst, størrelse 600—620, middelpriis 2 $\frac{1}{2}$ . Hval og fugl for Korsfjorden. Ruskevir. Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation  $\frac{5}{3}$ : Vaarsildfisket idag: Utenfor Flekkefjord 65 baater 1 $\frac{1}{2}$ —36—8, Bokn—Nerstrand 80—0—40—12 og Røvær 46 baater 2—35—15 maal garnsild; størrelse 660—600, pris 2.50—3.75. Ellers landligge for storm. Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation  $\frac{6}{3}$ : Vaarsildfisket idag: Utenfor Flekkefjord 60 baater 1—21—6 og Bokn—Nerstrand 100 baater 6—45—19 maal garnsild, størrelsen henholdsvis 675 og 625, prisen 3.50 og 2.50, i Røvær 26 baater 1—25—8 maal paa overstaatte garn, pris 1.75, notsildtap i Røksund (Avaldsnes) og Bremanger samt redskapstab formedelst den stormen. Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation  $\frac{7}{3}$ : Vaarsildfisket idag: Utenfor Flekkefjord 60 baater 0—12—4 $\frac{1}{2}$ , i Kvittingsørerne etpar baater 8—18, Bokn—Nerstrand 100—3—58—19 og Røvær 24 baater 0—24—5 $\frac{1}{2}$  maal garnsild; noget ogsaa paa overstaatte garn. Fra Bokn—Nerstrand noget posenotsild (størrelse 630) til Haugesund, hvor pris 5. Meget landnotsild taptaad i nordre og sørre distrikter, og uveir fremdeles. Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation  $\frac{8}{3}$ : Vaarsildfisket: Bokn—Vikedal 125 garnbaater 0—

35—12 maal; i Røvær, Mølstrevaag og omkring Espevær meget god fornemmels. Godt posenotfiske i Bokn og landnotkastning ved Bømmelhavn og Langevaag idag. Totalfangst iaa: I sørre distrikter 225 000 maal garn og 250 000 maal notsild, hvorav saltet 165 000, resten hovedsagelig iset, ifjor henholdsvis 142 500, 92 500 og 22 500. I nordre Bergenhus likeledes 12 750, 8500, 11 250, 7000, 6000 og 1250. Paa Søndre Søndmør 0, 0, 0, 150, 0 og 0. Torskefisket. Sterkt hindret denne uke. Totalfangst: Søndre vaarsilddistrikter 120 000 og nordre Bergenhus 430 000 torsk (mestendels saltet), hvorav dampmedicintran 400, ropsat lever 250 og rogn 1050 hl. Derhos distriktsvis 175 000 og 175 000 sei, mestendels hængt. Opsynschefen.

Opslag 21. Abelnes  $\frac{5}{3}$ : Omkring Kjeøen noget ujevnt garnfiske idag. Opsynet.

Opslag 21. Kvitingssør  $\frac{5}{3}$ : Storm hindret trækning rundt omkring her idag. Opsynet.

Opslag 21. Førresvik  $\frac{5}{3}$ : Godt garnfiske idag i Herviksforden ved Narrevik, for 40 baater 2.25—2.50. Opsynet.

Opslag 21. Haugsund  $\frac{5}{3}$ : Røvær: Delvis trækning østsiden, meget god fangst. Espevær: Vestenstorm hindrer trækning, Sletten likesaa. Opsynet.

Opslag 21. Abelnes  $\frac{6}{3}$ : Idag ujevnt helst smaaat paa natsæt ved Kjeøen. Opsynet.

Opslag 21. Førresvik  $\frac{6}{3}$ : Idag Boknsundet godt garnfiske. Storm hindrer fisket paa flere steder. Opsynet.

Opslag 21. Abelnes  $\frac{7}{3}$ : Omkring Kjeøen idag mislig, tildels sorte garn paa natsæt. Opsynet.

Opslag 21. Espevik  $\frac{7}{3}$ : Idag godt garnfiske Herviksforden (Narreviksundet, Espevik) for 50 baater, pris 1—1.50. Boknsundet likeledes men ujevnt. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund  $\frac{7}{3}$ : Røvær: Enkelte baater under Gitterø og Glaapene god natsætfangst. For Espevær og Sletten stormhindring. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund  $\frac{8}{3}$ : Røvær: Enkelte baater meget god natsætfangst, sydøstsiden. Molstrevaaag: Hjemmekiskere meget god for nemmelse i havnen. Opsynet.

Opslag 21. Abelnes  $\frac{8}{3}$ : Smaat idag omkring Kjeøen paa natsæt. Opsynet.

Opslag 21. Bømmel  $\frac{8}{3}$ : Stængning paaaar ved Bømmelhavn, hvor tidligere paa dagen 2 stæng surpning utenfor Langevaag. Opsynet.

Opslag 21. Espevik  $\frac{8}{3}$ : Idag Boknsundet ujevnt, Narreviksundet, Espevik bra natsætfangst, pris 2—2 $\frac{1}{2}$ , posenotfiske foregaar Vaageholmerne, Oksebaasen ved Bokn, et mindre landnotstæng Ilsaag, Sandeid idag. Opsynet.

Opslag 21. Espevær  $\frac{8}{3}$ : God natsætfomelise for Espeværers nord- og sydside samt ved Bømmelhavn og Langevaag. 1 større og 1 mindre stæng ved Vespestadvaaagen. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund  $\frac{9}{3}$ : I Smørsund 1 større stæng inat, i Røvær og Føina mislykkedes stængning; for sterkt strøm. Opsynet.

Opslag 21. Førresvik  $\frac{10}{3}$ : Idag Boknsundet svarte garn. Storm hindrer trækning. Et større, to mindre landnotstæng Langøsundet lørdag. Opsynet.

Opslag 21. Espevik  $\frac{10}{3}$ : Idag endel garnbaater god natsætfangst ved Espeværers nordøstsiden, forresten hindrer storm alt siidarbide. Nogen smaaastæng ved Tollvik og Skagen lørdag aften. Opsynet.

Opslag 21. Espevik  $\frac{11}{3}$ : Idag Narreviksundet mislig, Espevik, Vaageholmene, Østre Bokn god natsætfangst. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund  $\frac{11}{3}$ : I Røvær, Bækkekivsosen, noget; i Molstrevaaag rikt garnfiske; 1 større stæng. Opsynet.

Opslag 22. Kinn  $\frac{6}{3}$ : Stængene Lotra—Store Batalden sprængt, antagelig tapt 16 000 kasser. Opsynet.

Opslag 22. Kalvaag  $\frac{6}{3}$ : Gaasøstænget sprængt. Opsynet.

Opslag 22. Kinn  $\frac{8}{3}$ : 3 baater  $\frac{1}{2}$ —10—4 maal natsætsild paa Breivik, Fanø. Opsynet.

### **Storsildfisket.**

Opslag 15. Opsynets feltstation  $\frac{8}{3}$ : Drivgaansfisket nordenfor Stat: Intet nævneværdig denne uke. Vaarsildopsynet.

### **Skreifisket.**

Opslag 24. Aalesund  $\frac{5}{3}$ : Lørdagsfisket: Smølen linebaater 50—300, Kristiansund garnbaater 450, garnskøiter 1100, linedampskeb 1000—2400, Bjørnsund liner 200—500, snørebaater 20—120, Vigra, Giske liner 150—900, garn 50—400, Aalesund liner motorbaater 100—600, dampskeb 1000—4000—2200, Ulstein garn 200—1700, Fosnavaaag garn, liner 100—1100, snørebaater 100—350. Tirsdag næsten overalt landligge. Opsynschefen.

Opslag 24. Aalesund  $\frac{8}{3}$ : Fiskepartiet 1 334 000, rogn 2420, medicintran 797, lever 141 hl., hvorav henholdsvis Nordmør 342 000—545—122—131, Romsdal 133 000—180—81—10, Søndmør 859 000—1695—594—0. Leverholdighed: garnfisk 400—500, linfisk 500—900, tranprocent 30—40. Fiskevegt: garnfisk 240—340, linfisk 200—270. Storm, landligge, betydelig redskapstab. Opsynschefen.

Opslag 27. Trondhjem  $\frac{8}{3}$ : Amtets samlede fiskeparti  $\frac{5}{10}$  mill., 406 dampmedicintran, 106 lever, 642 rogn. Stormhindinger. Stiftamtmanden.

Opslag 28. Sørgjæslingerne  $\frac{9}{3}$ : Viktenfisket  $\frac{9}{3}$ : Fiskepartiet 330 000 saltet, damptran 210, rognpartiet 680, fiskevegt 230—300, tranprocent 40—42, fiskepris 11—12, leverpris 12—14, rognpris 8—10. Fisket fredag, lørdag Sørgjæslingerne garn 120—200, liner 170—300, snøre 10—50, lineskøiter op til 500. Ytterværene kun delvis trækning, stormhindring fleste dage forløpne uke. Sklinnafisket  $\frac{9}{3}$ : Fiskeparti 23 000, hvorav hængt 8000, damptran 15, rognpari 44, fiskepris 9—11, leverpris 10, rognpris 7. Natten til 6 dennes 3 mo'orbaater, 1 seilskøite, 1 listerbaat totalt forlist Sklinnahavnen, flere baater havaret. Hals.

Opslag 29. Bodø  $\frac{8}{3}$ : Yttersiden: Uveir hindrer enhver bedrift, kvanta uforandret. Væroy—Røst: Opfisket 68 800, hvorav saltet 13 500, resten hængt, damptran 79, rogn 133, lever 40 hl., priser m. m. som sidste beretning, stormhindring Salten—Helgeland: Opfisket 802 000, hvorav saltet 491 000, hængt 308, resten iset, damptran 584, lever 9, rogn 706. Priser m. m. som sidste beretning. Storm hindrer bedriften. Av kvantumsforskelsen kommer paa Myken—Valvær 48 000 paa de øvrige vær faa tal paa hvert. Amtmanden.

Opslag 30. Svolvær  $\frac{5}{3}$ : Lørdag gjennemsnitlig linebaater Brettesnes 30, Hopen 20, Henningsvær 60, Stamsund, Ure 45, Balstad 30, Nufsfjord, Reine 85, Sørvågen 140. Lineskøiter Ure 300, Balstad 350, Nufsfjord, Sund 250, Reine ene 200, Sørvågen 470, garn Henningsvær 100, østenfor 40, Stamsund, Balstad 45, Mortsund, Sund 100, Nufsfjord, Reine 200, Sørvågen 170. Mandag landligge. Tirsdag delvis sjøveir, linebaater Østnesfjord 30, Svolvær 40, Ure 70, Nufsfjord 90, Reine, Sørvågen 130, Værøy 180, lineskøiter Ure 350, Balstad 330, Nufsfjord, Sund 380, Reine, Sørvågen 300, garn Østnesfjorden 40, Nufsfjord, Sund 300, Reine 250, Sørvågen 100, fiskepris: usløjet 32—38, kiloet 10—12, leverpris 18—23, rognpris 6—12. Utvalgsformanden.

Opslag 30. Svolvær  $\frac{8}{3}$ : Fiskepartiet 2 mill., hvorav  $\frac{4}{10}$  million hængt, leverpartiet 266, dampmedicintran 1291, rognpartiet 3506 hektoliter, leverholdighet 450—600, tranprocent 38—43, fiskevegt 285—250, fiskepris: uslojet 32—38, kilopris 10—12, leverpris 12—23, rognpris 7—12, baataatal 3803, hvorav 749 garnbaater, 1931 doryer fra 63 skoeter, 764 motorbaater, 15 fiskedampske, 2482 Vestlofoten, kjøpefartoer 232, hvorav 107 Vestlofoten. Torsdag Østnesfjorden garn 50—180—90, linebaater 20—70—50, forørig landligge siden tirsdag. Kanstadfjorden optil 500 paa garn tirsdag, senere veirhindring. Idag antagelig sjøveir. Utvalgsformand.

Opslag 31. Tromsø  $\frac{8}{3}$ : Amtspartiet heller ikke denne uke nærværdig øket grundet landligge for storm. Stiftamtmanden.

Opslag 32. Vadsø  $\frac{8}{3}$ : Brevikfjorden garn gjennemsnitlig 180, liner 100—500, Snefjord garn 100—200, Kistrand enkelte 300, Kjøllefjord motorer 200—1000, Risfjord gammelt agn 200, Finkongkjeilen, Losvik storm, Dyrifjord enkelt 1250, Berlevåg gjennemsnitlig 350, Smalfjordenes endel paa dyspagn, Kiberg line 200—300 torsk i kg., 2 mindre agn-sildstæng Bækkarfjord, agnsild. Amtmanden.

Opslag 34. Tromsø  $\frac{6}{3}$ : Gryllefjord: Tirsdag en lineskoete Svendsgrunden trensætter 230, smaa garn nær land optil 70. Iørig landligge. Mefjordvær: Tirsdag enkelte trækninger, garn yderst smaaat, forørig landligge. Stiftamtmanden.

Opslag 36. Røst  $\frac{7}{3}$ : Fiskepartiet 21 000, herav saltet 3500, damptran 48 hl., leverpartiet 26 hl., rognpartiet 17 hl., fiskevegt 300—270, leverholdighet 380—460, tranprocent 36—48, kilopris 11, lever 12, rogn 8 øre. Belæg: 86 garnbaater, 45 linebaater, 20 motorskoeter, 52 doryer, 820 mand, 2 kjøpefartoer, 14 landkjøpere, 6 damperier, siden sidste beretning 1 hel sjøveirsdag, garn 80—600—150, liner 20—120—70. Opsynsbestjenten.

Opslag 36. Dverberg  $\frac{7}{3}$ : Ogsaa denne uke har veiret hindret bedriften. Par garntrækninger foregaat ved Andenes med fangst 40—60 stk. Kvantum, belæg, uforandret. Lensmanden.

Opslag 36. Værøy  $\frac{8}{3}$ :  $\frac{1}{3}$ — $\frac{7}{3}$  en hel, to delvise sjøveirsage, 1-4 nætters liner gjennemsnitsfangst 90—170—200. Fiskepartiet 47 800, herav saltet 10 000. 27 tdr. damptran, 4 hl. lever, 100 tdr. rogn. Kilopris 10, lever 18—15, rogn 8, tranprocent 32, leverholdighet 600, fiskevegt 260. Opsynet.

Opslag 36. Gimsoysand  $\frac{8}{3}$ : Gimsey: Fremdeles uveir sidste uke hindret alt fiske her. Lensmanden.

Opslag 36. Bøstad  $\frac{8}{3}$ : Borge: Tirsdag trækning nordværene 0—60, forørig landligge hele uken grundet uveir. Parti og belæg som før. Lensmanden.

Opslag 36. Tunstad  $\frac{8}{3}$ : Øksnes: 1 mars delvis trækning, garn 0—100—20, en lineskoete 200, iørig stormhindring. Kvantsumsførkelsen ubetydelig. Idag sjøveir. Lensmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen  $\frac{8}{3}$ : Vedvarende uveir, enkelte garntrækninger fra 7—50 fisk. Partiet uforandret. Lensmanden.

Opslag 8.  $\frac{10}{3}$ : Skreifisket til 8 mars 12.2 mill. stykker, hvorav 1.3 hængt, 10.6 saltet, 9380 hl. dampmedicintran, 3107 hl. lever, 10 340 hl. rogn mot:

|      |      |     |      |        |       |        |
|------|------|-----|------|--------|-------|--------|
| 1912 | 27.2 | 9.0 | 18.0 | 22 935 | 3 969 | 28 899 |
| 1911 | 11.6 | 3.4 | 8.1  | 8 471  | 3 085 | 16 104 |
| 1910 | 18.6 | 5.1 | 13.3 | 16 644 | 5 551 | 28 595 |

Finmarkens vinterfiske beregnet til 31 januar.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 2—8 mars 1913.

Sildefisket i Bohuslen har været hindret av uveir og er forørig uten betydning for fersksildmakederne.

Sildefisket i Skotland. Beretning fra fiskeriagent Johnsen, dat. Hull 3 mars 1913:

Det skotske sildefiske. Veiret i forrige uke var særlig gunstig og resultatet av vintersildefisket paa vestkysten er enestaaende, idet fangsten til dato staar betydelig over noget foregaaende aars fiske. Totalfangsten ved Stornoway utgjør nu 102 000 crans, mot 10 200 crans ifor, og er større end et samlet vinter- og sommersildefiske. I den anledning heistes flag paa kaien, da dette tal var naadd, og borgermesteren, som selv er salter, optraadte i auktionslokalet og holdt en tale for fiskerne og de fremmede salttere og røkere, hvori han takket alle og enhver for samarbeidet for byens og distriktets vel. Han betonet, at det kun har hændt 3 ganger før at det kombinerte vinter- og sommerfiske hadde 100 000 crans tilsammen. Ved Mallaig utgjør fangsten til dato 24 830 crans, saa det opfiskede kvantum paa vestsiden nu utgjør ialt ca. 140 000 crans, indbefattet hvad der er bragt ind til andre fiskevær.

Priserne paa fersksilden i forrige uke dreiet sig om 8—20 pr. cran; de har under hele sæsonen været meget moderat, men med de jevnt store fangster har fiskerne hat en meget lønnende beskjæftigelse. De kontinentale markeder synes at ha været mottagelige for skotsk saltet sild til lønnende priser, som i stort mon har været heldig for den norske isetsild eksport, da størsteparten av den skotske fangst er ganet og saltet.

Fisket ophører antagelig i slutten av næste uke.

Paa Shetlandsøerne driver 15 dampskibe fiske. Der var etpar fangster paa henholdsvis 120—90 crans i forrige uke. Priser 14/9—17/6. Ialt er fisket 4500 crans til dato. Det irske fiske og fisket paa østkysten av Skotland er iaar ganske mislykket.

## Telegrammer.

### Sildefisket i Bohuslen.

Opslag 4.  $\frac{4}{3}$ : Sildefisket Bohuslen: Smaat trawliske. Pris 7—8. Stormhindring.

Opslag 4.  $\frac{7}{3}$ : Sildefisket Bohuslen: Intet fiske, storm 4 dage.

### Sardinfisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao  $\frac{11}{3}$ . Sardinfisket Vigo nogenlunde. Gijon daarlig. Santander intet. Vaarfisket Vigo tilsyneladende begyndt. Rognmarkedet derfor livligere.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 1—7 mars.

Saltsildmakederne. Beretningen lyder at vaarsildofferterne trykker markedet, og at man ikke kan gjøre regning paalivligere forretninger før paaskehøitiden er over. Fiskeriagenten anbefaler at begrænse skibningen før paasken.

Fersksildmakederne. Tiltrods for de store tilførsler i de foregaaende uker karakteriseres markederne ved en viss fasthet omend paa en lav basis. Med en tilførsel av ca. 30 000 kasser til Hull har priserne i uken holdt sig i 7—10 sh. kassen. Hamburg—Altona mottok ca. 43 000 kasser, og priserne svinget mellem 5 og 8 M. for de forskjellige kvaliteter. Det avtagende fiske med høiere priser paa fiskepladsene vil formentlig lede til større forsigtighet og indskrænkning i skibningen, idet dette maa antages at være nødvendig for at holde de nuværende priser; og en betydelig reduktion maa til for at opnaa en stigning. Det maa nemlig ogsaa tages i betragtning at begjæret slappes for hver uke som gaar, ligesom paaskehøitiden desuden vil bevirke en mindre efterspørsel.

Ferskfiskemarkederne. Hamburg—Altona mottok betydelig mindre tilførsler end i de foregaaende uker. Priserne for hyse var 24—37 pf. pr.  $\text{M}$ , sekunda  $\frac{7}{4}$ —19. Torsk staar fremdeles lavt. I januar og februar iaar er ialt skibet fra Norge ca. 1491 000 kg. fersk fisk mot 1 075 000 kg. i samme tidsrum ifor.

Beretning fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 7 mars 1913.

Sildemarkedet i uken endt 7 mars. De 29 000 kasser norsk isetsild som avlevertes paa henværende marked i uken under oversigt byr ikke paa noget specielt, idet prisen var usedvanlig stø for bedste notsild, som paa de fleste dage stod i 9—9/6 kassen, og den ene snurpenotsildlast 7—6. En liten avveksling gjordes idag, da 10/9 opnaaddes for hele lasten.

De gode ordres fra indlandet for fersk sild var den eneste medvirkende faktor til de utvilsomt gode priser under nærværende forhold, da røkesildmarkedet er dødt og den skotske sild levertes i begyndelsen av uken til 12 per cran.

Til London torvførtes 2 direkte laster paa 3500 kasser, hvorav den ene paa mandag solgtes fra 11—12/ og den anden paa onsdag til 10/. Der ankom ogsaa med rutebaatene til Newcastle og Shields omkring 900 kasser, som gik ut til forskjellige priser fra 8/ til 7/, 6/ og 5/ lavest. Markedet er for tiden sløvt og stor forsigtighed tilraades.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 10/3: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Kønigsberg: 4505 tønder britisk vestkystsild god kvalitet, fulls 34—37, matfulls 32—34 M. Yarmouth uforandret, slosild forsømt grundet billige vaarsildofferter, kjøperne avventende.

Stettin: 388 fetsild, 1484 slorsild, 636 skjæresild, 687 svensk, 2922 britisk. Markedet forløpne uke stille, usedvanlig tidlig før paasken. Noteringerne alle sorter nærmest uforandret. Før efter festdagene ventes ikke livligere forretninger.

Hamburg: 1266 slosild, markedet trægt uforandret. 425 vaarsild, 203 skjæresild solgt cif. Begrenset skibning cifofferter vaarsild, slosild til over paasken anbefales.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 4/3: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 7000 kasser notsild 9—9½ shillings kassen.

Opslag 2. 5/3: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2000 kasser notsild, 9½ sh.

Opslag 2. 6/3: Fiskeriagenterne telegraferer: Hamburg—Altona: Igaar og idag direkte 19 000 kasser vaarsild, Castor 572, pris 6.50—5. Hull: 2200 kasser notsild 9½, 2000 snurpenotsild 7½ shilling.

Opslag 2. 7/3: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2600 kasser notsild. Pris 10¾.

Opslag 2. 8/3: Fiskeriagenterne telegraferer: Hull: 6900 kasser notsild 8½—9½ shillings, flaut. Hamburg: Direkte 7631 kasser vaarsild 6—8 M. Uketilførsel 42 838 kasser vaarsild 8—5, 99 tomsild 8—7, 2000 engelsk 13—8.

Opslag 2. 10/3: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Igaar og idag direkte 9100 kasser vaarsild, 6—8½ M.

Opslag 2. 11/3: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 9700 kasser notsild 9—10½, sekunda 6—7 shillings.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 6/3: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Flora, Castor, Kong Ring 228 kasser fisk, hyse 24—37, sekunda 7½—13, torsk 6—8, sei 6—10, flyndre 20—42, kveite 60—85.

Opslag 3. 9/3: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 76 kasser fisk, hyse 24—30, sekunda 8—19, flyndre 22—40, kveite 50—85, sei 9½.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 11/3: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 1100 norsk, 50 færøisk. Beholdning 1300 norsk. Priser norsk uforandret. Santander: Salg 400 norsk, beholdning 520, uforandrede priser. Paris 108.30, London 47.33.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 3/3: Import og omsætning af klipfisk fra 23/2—1/3 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1270 norsk og 320 færøisk. Beholdning pr. 1/3 2400 norsk og 50 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 à 55 for norsk, for færøisk ptas. 57 à 63.

**Santander.** Import pr. dampskibet „Santa Cruz“ 1600 norsk. Salg 1080 norsk. Beholdning pr. 1/3 920 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 à 55 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 108.40 pr. 100 frc. a/vl/Paris. — 27.37 „ 1 £ a/vl/London.

Ifølge indberetning fra de respektive vicekonsulater var utfaldet av sardinifisket i den forløpne uke saaledes:

**Vigo:** Slet; utbyttet blev kun 69 kurver.

**Gijon:** Slet; der fiskedes kun maatelig i 3 av ukens dage.

**Santander:** Intet.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 26 februar:

Vicekonsulen i **San Sebastian** meddeler, at rognbeholdningen dersteds ved fjøraarets slutning var omkring 500 tønder, hvorav 100 tønder var kommen direkte fra Norge; de øvrige 400, som ogsaa var av norsk oprindelse, var for størstedelen indført over Bilbao.

Priserne i fjøraaret stilte sig saaledes:

1a. Superior ekstra ptas. 50 à 70,  
2a. ptas. 35 à 55, 3a. ptas. 25 à 40.

Fra generalkonsulatet i **Lissabon**, dat. 28 februar: Helt siden den 3 januar sidstleden er der ikke tilført markedet i Lissabon nogen norsk klipfisk og i begyndelsen av denne maaned var lagrene av norsk vare allerede tømt.

Der er ganske vist kommen hit et par jernbanevogner med norsk fisk fra Oporto; men disse forsendelser har

ikke paa langt nær kunnet tilfredsstille efterspørselen.

Som følge herav har importørerne her maattet ta klipfisk andetstedsfra, og det er da isærdeleshedt tysk klipfisk, som er blit indført.

Generalkonsulatet kjender ikke hvad grunden har været til, at den regelmæssige maanedlige klipfiskimport fra Norge er blit indstillet — maaske er det sjauerstreiken her som er aarsaken —, men man finder dog at burde henlede opmerksomheten paa de uhedlige følger, som en stans i klipfisktilførselen kan faa for de norske eksportører.

Vistnok har den norske klipfisk i de senere aar været omrent eneraadende paa markedet i Lissabon, idet den saavel havd smak som holdbarhet angaaer foretrækkes. Iaar har der forøvrig oftere været klager, som ikke har været uberettiget. Men det er ikke utænkelig, at befolkningen, naar den i længere tid maa undvære den norske vare, kan vænne sig til ogsaa at finde behag i anden klipfisk. Og har den norske klipfisk først tapt terræn, kan det bli vanskelig at erobre det tilbake.

Tyskerne har som nævnt utnyttet mellemtíden godt, og der er i denne maaned ankommet forskjellige partier med tysk klipfisk.

I Oporto har den tyske klipfisk, som man maaske vil ha bemerket av generalkonsulatets rapporter, allerede vundet stort indpas og apprecieres av befolkningen paa grund av dens pene utseende.

Man erfarer netop, at en av Otto Thoresens baater nu er underveis til Lissabon medbringende ca. 1200 tons norsk klipfisk.

Det er ogsaa uheldig, at et saapas stort parti med éngang blir kastet ind paa markedet, ti det vil bidra til, at fisken, naar den maa henligge paa lager i længere tid, forringes i kvalitet samt at priserne trykkes ned.

Fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 11 februar:

I tidsrummet 16—31 januar indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Hamburg 705 kasser.

„ Göteborg 1350 hele og 100 halve kasser.

„ New York 6119 hele og 500 halve fat.

Omsætningen var stor; men beholdningen noteres endnu til ca. 18 000 koli.

#### Detaljpriser:

41—42 milreis pr. kasse for norsk fisk.  
40—41 " " " skotsk "  
38—39 " " fat " peixeling.

Priserne har i den sidste tid været vikende. Saavel i Rio de Janeiro som i Sao Paulo har der været vanskeligheter ved at faa anbragt klipfiskpartier, som mottagerne har refusert.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 8 mars 1913.

Paa tranmarkedet har gammel koldklaret damptran opnaad kr. 80, ny uklaret Finmarksvarer har været betalt med kr. 70 og bruntran paa fater med kr. 29.

I rundfisk har Finmarksfisk været omsat til kr. 7.50 à 8.75 efter størrelsen. Ellers markedet stille.

Paa sildemarkedet har vaarsild været betalt med kr. 6.25. I storsild ingen forretning.

### Stockholm.

Ved Stockholms Stads Provisoriska Fiskhall omsattes i 1912 av norsk fisk 73 630 kg. fersk fisk,

888 " røkt "  
10 526 " skaldyr (ræker),  
5 400 stk. — (krebs og hummer).

Af fersk fisk utgjorde størstedelen hyse, kveite samt torsk, forøvrig rødspette og uer.

### Den franske sardin-konservindustri. Sardinfisket.

(Aarsberetning for 1912 fra vicekonsul Eivind Blehr, Havre).

#### I. Konservindustrien.

Den franske sardin-konservindustri har i 1912 paa grund av den ringe tilgang paa raastof hat et av de vanskeligste aar i sin historie. Ved aarets utgang besluttet fabrikantene at lukke sine fabriker. De norske fabrikantene vil av flere tidligere rapporter være fuldt underrettet om betydningen av denne vistnok kun midlertidige lukning,

hvorfor jeg ikke her skal gjenta sakens historie. Jeg indskrænker mig nedenfor til nogen kortfattede bemerkninger om den franske produktions størrelse, den fremmede konkurransen paa det franske marked, Frankriges eksport av sardinkonserver og disses priser.

Produksjonen av konserver: Nogen statistik over den franske sardinserveproduktion findes ikke offentliggjort. Man har i almindelighed gåaet ut fra, at  $\frac{3}{4}$  av produksjonen utføres, og følgelig beregnet produksjonens størrelse efter utførselsstatistikken ved at multiplisere utførselen med brøken  $\frac{4}{3}$ . Rigtigheten av de saaledes fremkomne resultater fremgaar av en nylig i depoterkammeret falden uttalelse av den franske handelsminister, som under en debat i anledning av sardin-krisen bemerket, at efter tabeller, som han hadde liggende for sig, eksportertes  $\frac{3}{4}$  av den franske sardinproduktion (konserver).

Beregnet paa angivne maate utgjorde produksjonen i gjennemsnit i femaaret 1906—11 kun 7 990 027 kg. pr. aar i femaaret 1902—06 12 583 067 kg. pr. aar og i blomstringstiden omkring og før 80-aarene ca. 20 millioner kg. pr. aar. Enkelte aar var produksjonen endog oppe i 30 mill. kg.

I 1912 har produksjonen vistnok været mindre end nogensinde før og jeg har i avisene set den anslaat til 5 mill., ja helt ned til 3.5 mill. kg. Da handelsstatistikken endnu ikke er utkommet, er det mig ikke mulig at kontrollere riktigheten av disse tal. Følgende opgaver vil imidlertid gi et indtryk av, hvor ringe produksjonen har været i 1912: Utførselen til Storbritannien, som i 1911 utgjorde 1 481 400 kg., var i 1912 etter en uttalelse av handelsministeren i ovennævnte debat kun 565 000 kg. I Concarneau var produksjonen (av 28 fabrikker) i 1912 kun 474 611 kg. mot 739 943 kg. i 1911, 2 031 388 kg. i 1910 og 2 889 139 kg. i 1909, som var et godt fiskeaar. I Bordeauxdistriket skal produksjonen paa 11 fabrikker ha beløpt sig til 550 000 kg. eller 2000 kasser pr. fabrik.

Fremmede sardiner i Frankrike: De franske fabrikantene har hat litet held med sig i sine bestræbelser for at utesænge fremmede sardiner fra det franske marked.

Loven av 11 juli 1906, hvortil man

hadde sat visse forhaabninger, har vist sig ikke at utgjøre nogen hindring for de spanske og portugisiske fabrikantene, som sælger sine varer like godt i Frankrike skjønt æskene nu maa bære oprindelseslandets navn.

Heller ikke tolden paa fremmede sardiner har hat nogensomhelst prohibitiv virkning, hvorfor der nu raabes paa toldforhøielse.

De spanske sardiner er bedre anset end de portugisiske.

Indførselen av spanske og portugisiske sardiner til Frankrike er nu antagelig større end den hele franske produksjon av samme vare. Dette fremgaar av nedenstaende tabel over indførselen til forbruk i Frankrike (commerce spécial):

| Aar  | Fra Spanien<br>kg. | Fra Portugal<br>kg. | Til-sammen<br>kg. |
|------|--------------------|---------------------|-------------------|
| 1902 | 1 907 949          | 1 751 438           | 3 659 387         |
| 1903 | 4 079 449          | 3 210 892           | 7 290 341         |
| 1904 | 4 950 889          | 3 778 723           | 8 729 612         |
| 1905 | 5 124 843          | 2 402 124           | 7 526 967         |
| 1906 | 5 543 385          | 2 667 986           | 8 211 371         |
| 1907 | 6 502 856          | 1 584 984           | 8 087 840         |
| 1908 | 7 025 000          | 1 266 400           | 8 291 400         |
| 1909 | 4 557 500          | 1 306 000           | 5 863 500         |
| 1910 | 3 973 200          | 690 100             | 4 663 300         |
| 1911 | 5 428 100          | 1 769 900           | 7 198 000         |

Denne tabel er hentet fra den officielle indførselsstatistik.

Spanien alene indførte saaledes til Frankrike i 1911 (til fortæring indenlands, ikke til transit) temmelig nøjagtig samme mængde sardiner som Frankrike det aar eksporterte til utlandet og kolonierne (5 429 400 kg. efter den officielle utførselsstatistik).

Værdien av Spanien og Portugals ovennævnte import til Frankrike i 1911 utgjorde ca. 9 millioner frcs., mens værdien av Frankriges eksport til fremmede lande det aar utgjorde 10 148 070 frcs. og til kolonierne 674 570 frc.

Intet er vel bedre skikket end disse tal til at illustrere den franske sardin-industries relative betydningsløshet for tiden.

Av norske sardiner skal i 1911 være indført til Frankrike 114 200 kg.

(Forts.).

**Fortoldning av ræker i Tyskland.**  
(Meddelt ved fiskeriagent Westergaard).

Opgave 59/13. Tarifnummer 123. Kokte og saltede ræker. (Indbefattet ydre emballage). Told = 24 M. pr 100 kg. bruttovegt.

Kun avkokte og saltede ræker, som er i blikbokser. Den indleverte prøveboks har cylindrisk form, er falset og loddet i sammenføiningen. Laaget er likeledes loddet. I midten av laaget er der utskaaret et trillende rundt hul, som er omtrent 1 cm. i diameter. Det blir indenfra lukket av en elastisk lufttæt lukket beholder i overensstem-

kautschukplate, som er omtrent 3½ mm. tyk, 2 cm. bred, og 3½ cm. lang; denne er fæstet paa laaget med paaloddede klemmer. Efter at boksen er fyldt med krabber, blir der tilført kulsyre gjennem hullet ved tryk paa kautschukplaten, der gir efter da den kun blir fastholdt av klemmer. Naar tilførselen af kulsyre er avbrudt blir kautschukplaten paa grund av overtryk presset mot hullet og saaledes blir boksen lukket.

Blikboksen er ikke at anse som en lufttæt lukket beholder i overensstem-

melse med forbemerkningen 14, afdeling 5 i varefortegnelsen. Kulsyretilførselen har ingen indflydelse paa rækernes tilberedning, da den kun blir tilført de fyldte bokser for at presse lukningsstykket fastere mot laaget. Den vare, hvorom her er tale, er at fortolde med 24 M. pr. 100 kg. bruttovegt. Produktionsland: Norge (W. V. [Wort-Verzeichnis]. Stichwort „Krabben“, Abs. 1).

## Rapport nr. 7 om skreifisket 1913.

| 1913<br>til 8 mars                                       | Torsk i<br>1 000 stk. | Derav               |                      | 100 stk.<br>sløjet torsk<br>vegt i kg.<br>leverholdig-<br>het stk.<br>lever i 1 hl. <sup>4)</sup> | Damp-<br>medicin-<br>tran<br>i hl. | Lever<br>tilovers<br>til andre<br>transporter<br>i hl. | Rogn<br>i hl. | Priser for                         |                  | Tilstede           |                    |
|--|-----------------------|---------------------|----------------------|---|------------------------------------|--|---------------|------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|
|  |                       | hængt<br>1 000 stk. | saltet<br>1 000 stk. |   |                                    |  |               | 100 stk.<br>sløjet<br>torsk        | lever<br>pr. hl. | kjøpe-<br>farteier | baater<br>fiskere  |
| Finmarkens Vinterfiske til <sup>31/1</sup><br>1913 ..... | 3 838 <sup>1)</sup>   | 328                 | 3 411                | —   | 3 312                              | 1 510  | —             | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Tromsø amt.....  | 1 200                 | —                   | 1 170                | —   | 980                                | 620  | 105           | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Lofotens opsynsdistrikt.                                 | 2 000                 | 400                 | 1 600                | 285—250<br>450—600  | 1 291                              | 266  | 3 506         | 10-12 øre<br>pr. kg. <sup>5)</sup> | 12—23<br>7—12    | 232 <sup>6)</sup>  | 3803 <sup>6)</sup> |
| Yttersiden .....   | 1 495                 | 217                 | 1 240                | —   | 1 290                              | 165  | 1 014         | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Røst & Værøy.....  | 69                    | 55                  | 14                   | 260—300<br>380—600  | 79                                 | 40   | 133           | 10-11 øre<br>pr. kg.               | 12—15<br>8       | —                  | —                  |
| Helgeland—Salten....                                     | 802                   | 308                 | 491                  | —   | 584                                | 9  | 706           | —                                  | —                | —                  | —                  |
| N. Trhj. amt—Vikten...                                   | 378 <sup>2)</sup>     | 8                   | 370                  | —   | 241                                | —  | 764           | —                                  | —                | —                  | —                  |
| S. Trondhj. amt—Fosen .                                  | 500                   | —                   | 500                  | —   | 406                                | 106  | 642           | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Nordmør fogderi .....                                    | 342                   | —                   | 1 334                | 200—340<br>400—900  | 122                                | 131  | 545           | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Romsdals fogderi.....                                    | 133                   |                     |                      |   | 81                                 | 10   | 180           |                                    |                  |                    |                    |
| Søndmør fogderi .....                                    | 859                   | —                   | 475 <sup>3)</sup>    | 594<br>400  | —                                  | 1 695  | —             | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Søndenfor Stat.....                                      | 550                   |                     |                      |   | 250                                | 1 050  | —             |                                    |                  |                    |                    |
| Tilsammen  | 12 166                | 1 316               | 10 605               | —   | 9 380                              | 3 107  | 10 340        | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Mot i 1912 til <sup>9/3</sup> ....                       | 27 177                | 8 958               | 17 967               | —   | 22 935                             | 3 969  | 28 899        | —                                  | —                | —                  | —                  |
| " i 1911 - <sup>11/3</sup> ....                          | 11 564                | 3 402               | 8 071                | —   | 8 471                              | 3 085  | 16 104        | —                                  | —                | —                  | —                  |
| " i 1910 - <sup>12/3</sup> ....                          | 18 602                | 5 111               | 13 314               | —   | 16 644                             | 5 551  | 28 595        | —                                  | —                | —                  | —                  |
| " i 1909 - <sup>13/3</sup> ....                          | 16 492                | 6 693               | 9 568                | —   | 19 551                             | 6 496  | 28 169        | —                                  | —                | —                  | —                  |
| Lofoten i 1912 <sup>9/3</sup> ....                       | 7 200                 | 2 700               | 4 500                | 240—215<br>500—600  | 5 558                              | 520  | 11 190        | 20—28                              | 12—20<br>6—16    | 281                | 4 698              |
| i 1911 <sup>11/3</sup> ....                              | 3 900                 | 1 100               | 2 800                | 266—276<br>400—550  | 3 005                              | 322  | 8 900         | 40—48                              | 35—50<br>20—25   | 383                | 5 046              |
| i 1910 <sup>12/3</sup> ....                              | 7 500                 | 1 500               | 6 000                | 400—430   | 7 434                              | 792  | 17 100        | 30—35                              | 20—25<br>25—33   | 351                | 5 098              |
| i 1909 <sup>13/3</sup> ....                              | 6 000                 | 3 500               | 2 500                | 285—305<br>330—400  | 7 799                              | 1 228  | 12 966        | 28—37                              | 13—18<br>15—24   | 378                | 5 057              |

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 10 361 585 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> Vikten 330, Sklinnafisket 23, Flatanger til <sup>22/2</sup>, 25. —

<sup>3)</sup> Anslagsvis. — <sup>4)</sup> 1 hl. lever gav i Lofoten 38—43 l. damptran, i Værøy 32, i Røst 36—48, i Vikten 40—42, i Romsdals amt 30—40. — <sup>5)</sup> Usløjet 32—38 kr. pr. 100 stk. — <sup>6)</sup> Herav 749 garnbaater, 1931 doryer fra 63 skoiter, 764 motorbaater, 15 fiskedampskeibe. I Vestlofoten 2482 baater og 107 kjøpefarteier.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 1/3 1913 og i ukens som endte 1/3.

| Toldstedet         | Vaarsild<br>tdr. | Fetsild<br>og skaa-<br>ret sild<br>tdr. | Storsild<br>tdr. | Nordsjø-<br>sild<br>tdr. | Bristolg.<br>tdr. | Islands-<br>sild<br>tdr. | Klipfisk,<br>norsk<br>kg. | Klipf., is-<br>landsk etc.<br>kg. | Rundfisk<br>kg. | Rot-<br>skjær<br>kg. | Sei<br>kg. | Hysse,<br>rund<br>kg. | Anden<br>tørfish<br>kg. | R.m.<br>tran<br>tdr. | D.m.<br>tran<br>tdr. | Blank<br>tdr. | Brun-<br>blank<br>tdr. | Brun-<br>tdr. | Ha-<br>kjarr.<br>tdr. |    |
|--------------------|------------------|---|------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|---------------|------------------------|---------------|-----------------------|----|
| Kristiania . . .   | —                | 4 419                                   | —                | —                        | —                 | 50                       | 16                        | 13 500                            | —               | —                    | —          | —                     | —                       | 1 079                | 178                  | —             | —                      | —             | 217                   |    |
| Sandefjord . . .   | —                | —                                       | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | 852                               | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Kristiansand . . . | 264              | —                                       | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | 338                               | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Flekkfjord . . .   | —                | —                                       | —                | —                        | —                 | 10                       | —                         | —                                 | 450             | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Stavanger . . .    | 48               | —                                       | 128              | —                        | —                 | —                        | 48                        | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Kopervik . . .     | 668              | —                                       | —                | —                        | —                 | —                        | 25                        | 447 399                           | 78 111          | 1 127 663            | 100 355    | 89 349                | 60 200                  | 61 380               | 162                  | 2 792         | 422                    | 483           | 744                   |    |
| Haugesund . . .    | 363              | 217                                     | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | 1 723                 |    |
| Bergen . . .       | 1560             | 10 258                                  | 57 628           | —                        | —                 | 255                      | 25                        | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Flore . . .        | —                | —                                       | 1 276            | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | 2 431 659            | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | 615           | 2 963                  | 243           | 15                    |    |
| Aalesund . . .     | 320              | —                                       | 15 555           | —                        | —                 | 155                      | —                         | —                                 | 4 632 483       | 124 800              | —          | —                     | —                       | 30 232               | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Kristiansund . . . | —                | —                                       | 67 672           | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | 130 522              | —                    | 45            | —                      | —             | —                     |    |
| Trondhjem . . .    | —                | —                                       | 44 471           | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Bodø . . .         | —                | 313                                     | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | 1 000                | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Svolvær . . .      | —                | —                                       | 29 2             | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Narvik . . .       | —                | —                                       | 10               | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Tromsø . . .       | —                | —                                       | 22               | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Hammerfest . . .   | —                | —                                       | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Vardø . . .        | —                | —                                       | —                | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | —               | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | —                    | —             | —                      | —             | —                     |    |
| Andre . . .        | 1252             | 193                                     | 4                | —                        | —                 | —                        | —                         | —                                 | 480             | —                    | —          | —                     | —                       | —                    | 422                  | —             | 375                    | —             | —                     |    |
| I alt              | 4422             | 24 366                                  | 186 780          | —                        | —                 | 667                      | 41                        | 7 526 711                         | 202 911         | 1 406 967            | 107 255    | 385 635               | 93 945                  | 70 085               | 1132                 | 7 161         | 906                    | 509           | 828                   |    |
| I ukken            | 3472             | 2 411                                   | 14 042           | —                        | —                 | 89                       | —                         | —                                 | 382 961         | —                    | 198 160    | 9 540                 | 30 852                  | 13 100               | 2 360                | 704           | 883                    | 175           | 119                   | 93 |
|                    |                  |   |                  |                          |                   |                          |                           |                                   |                 |                      |            |                       |                         |                      |                      |               |                        |               | 333                   |    |

| Toldstedet         | Hval-<br>tran<br>tdr. | Sæl-<br>tran<br>tdr. | Bottle-<br>nosetræn<br>tdr. | Sildetran<br>tdr. | Sild, fersk<br>ks. | Sild, fersk<br>kg. | Makrel,<br>fersk<br>tdr. | Makrel,<br>fersk<br>kg. | Laks,<br>fersk<br>kg. | Levende<br>aal<br>kg. | Hummer<br>stik. | Fisk, saltet<br>i fartøi<br>kg. | Sildemel<br>kg. | Fiske-<br>gano<br>kg. | Sælskind<br>kg. | Hermetik<br>kg. |           |           |           |
|--------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|
| Kristiania . . .   | 11 549                | 995                  | 54                          | 291               | 832                | —                  | —                        | —                       | —                     | 1 200                 | 2 685           | —                               | —               | 365                   | 70 000          | —               | —         |           |           |
| Sandefjord . . .   | 7 678                 | —                    | —                           | —                 | —                  | 4 489              | —                        | 1 090                   | —                     | 113                   | 24 161          | 182 113                         | —               | —                     | —               | —               | —         |           |           |
| Kristiansand . . . | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | 2 623              | —                        | 5 421                   | 10 638                | 780                   | 96 945          | 790                             | —               | 593 700               | —               | —               | 1 200     |           |           |
| Flekkfjord . . .   | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | 161                | —                        | 4 277                   | —                     | 60                    | 2 473           | 20 557                          | —               | —                     | —               | —               | 3 186 987 |           |           |
| Stavanger . . .    | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | 127 845               | 2 828                 | —               | —                               | —               | 2 270                 | —               | —               | 237 944   |           |           |
| Kopervik . . .     | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | 271                | 19 755                   | 4 376                   | —                     | 430                   | 293 292         | —                               | —               | 200                   | 63 582          | 480             | —         | 267 382   |           |
| Haugesund . . .    | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | 530                | 680                      | —                       | —                     | 29 300                | —               | —                               | —               | 30                    | 61 700          | 10 600          | —         | 866 340   |           |
| Bergen . . .       | —                     | 250                  | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | 34 373                | —                     | —               | 138 090                         | —               | —                     | 621             | 257 700         | —         | —         |           |
| Flore . . .        | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | 49 218                | —                     | —               | 107 827                         | —               | —                     | —               | 782 000         | —         | —         |           |
| Aalesund . . .     | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | 39 621             | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | 532 006                         | —               | —                     | —               | —               | —         | —         |           |
| Kristiansund . . . | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | 303                             | —               | —                     | 6 887           | —               | —         | —         |           |
| Trondhjem . . .    | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | 47 059          | —               | —         | —         |           |
| Bodø . . .         | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | 13 640          | —               | —         | —         |           |
| Svolvær . . .      | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | 7 890           | —               | —         | —         |           |
| Narvik . . .       | —                     | —                    | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | 120 903         | —               | —         | —         |           |
| Tromsø . . .       | —                     | 477                  | —                           | —                 | —                  | —                  | 2                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | 230             | 64 959          | 24 920    | —         | —         |
| Hammerfest . . .   | —                     | 609                  | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | —               | —               | —         | —         | —         |
| Vardø . . .        | —                     | 87                   | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | 54 082                  | —                     | 473                   | —               | —                               | —               | —                     | —               | —               | 95        | —         | —         |
| Andre . . .        | —                     | 62                   | —                           | —                 | —                  | —                  | —                        | —                       | —                     | —                     | —               | —                               | —               | —                     | —               | —               | 8         | —         | —         |
| I alt              | 19 364                | 2 418                | 54                          | —                 | —                  | 1 533              | 366 181                  | 15 014                  | 5 503                 | —                     | 2 033           | 1 491 430                       | 228 553         | —                     | 1 000           | —               | 1 321     | 2 005 682 | 1 034 180 |
| I ukken            | 4 195                 | 112                  | —                           | —                 | —                  | 152                | 36 981 <sup>1)</sup>     | 135                     | 443                   | —                     | —               | 90                              | 104 899         | 17 269                | —               | 280             | 27 677    | 135 000   | —         |
|                    |                       |                      |                             |                   |                    |                    |                          |                         |                       |                       |                 |                                 |                 |                       |                 |                 | 310       | 4 605 814 |           |
|                    |                       |                      |                             |                   |                    |                    |                          |                         |                       |                       |                 |                                 |                 |                       |                 |                 |           | 549 312   |           |

<sup>1)</sup> Forrige ukes eksport utgjorde 114 025 kasser.

**Altona fiskemarked.**

H. Køser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i januar maaned 1913:

|                                     | Pd.         | M.            |
|-------------------------------------|-------------|---------------|
| Damptrawlere . . . . .              | 954 854     | 192 231.89    |
| Seiltrawlere . . . . .              | 5 003       | 1 476.11      |
| Elbfiskere . . . . .                | 5 369       | 991.92        |
| Indsendt tysk . . . . .             | 81 345      | 20 872.66     |
| — utenl. . . . .                    | 828 371     | 210 413.49    |
| — handl. . . . .                    | 19 660      | 57 400.33     |
|                                     | 1 894 602   | 433 386.40    |
| 1 554 kasser sild 8355 stk. makrel. |             |               |
| Desuten laa ved bryggen 23 evere,   |             |               |
| 43 flodevere og 27 joller.          |             |               |
| Den utenlandske fisk var fra:       |             |               |
| Sverige: . . . . .                  |             | M.            |
| Fisk . . . . .                      | 597 pd.     | 707.86        |
| Sild . . . . .                      | 111 ks.     | 1 535.50      |
| Holland: . . . . .                  |             |               |
| Fisk . . . . .                      | 8 717 pd.   | 6 835.28      |
| Danmark: . . . . .                  |             |               |
| Fisk . . . . .                      | 173 591 pd. | 53 860.64     |
| England: . . . . .                  |             |               |
| Fisk . . . . .                      | 139 819 pd. | 26 152.03     |
| Sild . . . . .                      | 1 td.       | 23 25         |
| Norge: . . . . .                    |             |               |
| Fisk . . . . .                      | 505 647 pd. | 114 094.18    |
| Sild . . . . .                      | 565 ks.     | 7 207.75      |
|                                     |             | M. 210 413.49 |

**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**  
En gros priser. Tilførsel 1260 kasser norsk fisk og 254 kasser sild.

|  | 24/2                              | 25/2                | 26/2                               |
|--|-----------------------------------|---------------------|------------------------------------|
|  | Pf.                               | Pf.                 | Pf.                                |
| Laks . . . . .                                 | pr. $\varnothing$                 | —                   | —                                  |
| Do. sekunda . . . . .                          | —                                 | —                   | —                                  |
| Tert. . . . .                                  | —                                 | —                   | —                                  |
| Ørret, stor . . . . .                          | —                                 | —                   | —                                  |
| Do. middels . . . . .                          | —                                 | —                   | —                                  |
| Do. smaa . . . . .                             | —                                 | —                   | —                                  |
| Kveite, stor 30 $\varnothing$ opover . . . . . | 65—39                             | 68—40               | 68—42                              |
| Do. stormidd. 22—30 $\varnothing$ . . . . .    | 77—54                             | —                   | 76                                 |
| Do. middels 10—22 $\varnothing$ . . . . .      | 70—80                             | 70—80               | 85—65                              |
| Kveitebarn 8 $\varnothing$ nedover . . . . .   | 44                                | 46—64               | 35—40                              |
| Hyse, stor . . . . .                           | 22—16                             | 14—21               | 20—28                              |
| Do. smaa . . . . .                             | 16 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ | 6—17                | 14 $\frac{1}{2}$ —16 $\frac{3}{4}$ |
| Do. sekunda . . . . .                          | 5—13                              | 6 $\frac{1}{2}$ —11 | 7 $\frac{3}{4}$ —13                |
| Flyndre, stor . . . . .                        | —                                 | 20                  | 22—29                              |
| Do. middels . . . . .                          | —                                 | —                   | 32—24 $\frac{1}{2}$                |
| Do. smaamiddels . . . . .                      | —                                 | 26                  | 36—21                              |
| Do. smaa . . . . .                             | —                                 | —                   | 40—29                              |
| Rødtunger . . . . .                            | —                                 | —                   | —                                  |
| Pigvar . . . . .                               | —                                 | —                   | —                                  |
| Rognkjeks . . . . .                            | —                                 | —                   | —                                  |
| Storsei . . . . .                              | 5—6 $\frac{1}{4}$                 | —                   | 5 $\frac{3}{4}$                    |
| Aal . . . . .                                  | —                                 | —                   | —                                  |
| Torsk . . . . .                                | 4—8                               | 5—8                 | 5 $\frac{3}{4}$                    |
| Hummer . . . . .                               | —                                 | —                   | —                                  |
| Makrel . . . . .                               | pr. styk                          | —                   | —                                  |
| Storsild . . . . .                             | pr. kasse                         | 8—5                 | 8—6                                |
| Do. sekunda . . . . .                          | —                                 | —                   | —                                  |
| Vaarsild . . . . .                             | —                                 | —                   | —                                  |
| Fetsild . . . . .                              | —                                 | —                   | —                                  |
| Smaasild . . . . .                             | —                                 | —                   | —                                  |
| Østlandssild . . . . .                         | —                                 | —                   | —                                  |
| Svensksild . . . . .                           | —                                 | —                   | —                                  |
| Skotsksild . . . . .                           | —                                 | —                   | —                                  |

Hamburg, 1 mars 1913.

Westergaard.

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

|  | Kvantum<br>for uken til<br>8/3 1913   | Total-<br>kvantum til<br>8/3 1913 |
|--|---|-----------------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni . . . . .                      | mill. st. (pieces)  | 1.6 12.2                          |
| Dampmedicintran (Cod liver oil) . . . . .  | hl.   | 1 090 9 380                       |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) . . . . .                     | hl.   | 243 3 107                         |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):   |   |                                   |
| 1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars . . . . .                        | maal à 150 liter  | 80 000 496 250                    |
| 2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> . . . . .                             | tdr., saltet, fiskepakket<br>(Fat Herring)  | 0 0                               |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:                     |   |                                   |
| a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson . . . . .                              | maal à 150 liter  | 0 275 500                         |
| b) for østlandet (the South Coast) do . . . . .                                    | maal à 150 liter  | 0 440                             |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> . . . . .              | tdr., saltet, fiskepakket<br>(Fishing by drifters in the North-Sea)   | 0 0                               |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne . . . . .                                | tdr., saltet, fiskepakket<br>(Herring from Iceland landed in Norway)  | 0 0                               |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> . . . . . | tønder i fiskepakning<br>(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 0 0                               |

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i es eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)